

N° 143

JOURNAUX

DE LA

CHAMBRE DES COMMUNES

DU CANADA

SÉANCE DU MARDI 1^{er} JUIN 1971

Deux heures de l'après-midi

PRIÈRE

M. Macdonald, membre du conseil privé de la Reine, dépose sur le Bureau.—Copies, en français et en anglais, du communiqué final publié à la suite de la session ministérielle de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord, tenue à Bruxelles le 28 mai 1971 ainsi que le communiqué final en date du 26 mai 1971 publié à la suite de la conférence du Groupe des plans nucléaires, tenue à Mittenwald (Allemagne). (Document parlementaire n° 283-6/22).

Sur motion de M. Watson, appuyé par M. Blouin, le troisième rapport du comité permanent des affaires indiennes et du développement du Nord canadien, présenté à la Chambre le vendredi 28 mai 1971, est agréé.

Il est donné lecture de l'ordre relatif à l'étape du rapport du Bill C-242, Loi modifiant la Loi sur le Sénat et la Chambre des communes, la Loi sur les allocations

de retraite des députés et la Loi instituant la retraite des membres du Sénat, rapporté sans amendement par le comité permanent de la procédure et de l'organisation.

M. Rose, appuyé par M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre), propose,—Que le Bill C-242, Loi modifiant la Loi sur le Sénat et la Chambre des communes, la Loi sur les allocations de retraite des députés et la Loi instituant la retraite des membres du Sénat, soit modifié par le retranchement de l'article 5 et son remplacement par ce qui suit:

«5. La présente loi entrera en vigueur à la date fixée pour la tenue des élections générales qui suivront la dissolution de la vingt-huitième Législature.»

Après débat, ladite motion, mise aux voix, est rejetée par le vote suivant: